

CZ Bezpečnostní pokyny - Počítačová sluchátka

Abyste zajistili bezpečné a správné používání počítačových sluchátek, dodržujte prosím tato pravidla:

1. Použití

• Používejte sluchátka tak, jak je určeno – pouze pro přehrávání zvuku z kompatibilních zařízení.

• Vyhnete se náhlým pohybům a nadmernému ohýbání kabelů (platí pro kabelové modely), aby ste předešli poškození.

• Nerozoberjete ani se nepokoušejte sluchátka sami opravovat – možlo by dojít k trvalému poškození zařízení.

• Chraňte sluchátka před vlhkostí a vysokými teplotami.

• Čistění: Připravte si roztok teplé vody a jemného mycího prostředku (např. Vyhnete se silným chemikáliím, které mohou poškodit materiál. Povrch zařízení jemně otřete měkkým hadříkem nebo houbou navlhčenou čisticím roztokem. Vyvarujte se přílišnému namáčení. Osušte podložku měkkým suchým hadříkem. Poté nechte zcela vyschnout, vyhnete se přímému slunečnímu záření a zdrojům tepla.

2. Ochrana sluchu

• Nastavte hlasitost na úroveň, která nezpůsobuje nepohodlí. Delší poslech při vysoké hlasitosti může způsobit poškození sluchu.

• Při dlouhodobém používání sluchátek se doporučuje dělat přestávky – každou hodinu si udeřejte 10minutovou přestávku.

• Pokud zaznamenáte tinnitus, bolest nebo jiné nepohodly, přestaňte používat a poradte se s odborníkem.

3. Bezpečnost použití

• Nepoužívejte sluchátka v situacích, které vyzadují vaši plnou pozornost k okolí (např. při jízdě na kole, řízení vozidla nebo přecházení ulice).

• Sluchátka mohou snížit vaše vnímání okolních zvuků – budte opatrní na veřejných místech.

4. Čištění

• Odpojte sluchátka od zdroje zvuku/napájení.

• Připravte si roztok teplé vody a jemného mycího prostředku (např. prostředek na mytí nádobí). Vyhnete se silným chemikáliím, které mohou poškodit materiál. Povrch zařízení jemně otřete měkkým hadříkem nebo houbou navlhčenou čisticím roztokem. Vyvarujte se přílišnému namáčení. Osušte podložku měkkým suchým hadříkem. Poté nechte zcela vyschnout, vyhnete se přímému slunečnímu záření a zdrojům tepla.

5. V případě poškození

• Pokud dojde k poškození kabelu, náušníků nebo jakékoli části zařízení, přestaňte je používat, abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem nebo dalšímu poškození sluchátek.

• Kontaktujte autorizovanou servisní středisko nebo oddělení zákaznických služeb.

Dodržování výše uvedených doporučení zajistí bezpečné a dlouhodobé používání sluchátek a ochrání vás sluch.

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt!

DE Sicherheitshinweise - Computer-Kopfhörer

Um eine sichere und ordnungsgemäße Verwendung von Computerkopfhörern zu gewährleisten, befolgen Sie bitte diese Regeln:

1. Verwendung

• Verwenden Sie die Kopfhörer bestimmungsgemäß – nur zur Audiowiedergabe von kompatiblen Geräten.

• Vermeiden Sie plötzliche Bewegungen und übermäßiges Biegen der Kabel (gilt für kabelgebundene Modelle), um Schäden zu vermeiden.

• Versuchen Sie nicht, die Kopfhörer selbst zu zerlegen oder zu reparieren – dies kann zu dauerhaften Schäden am Gerät führen.

• Schützen Sie Ihre Kopfhörer vor Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.

• Reinigung: Bereiten Sie eine Lösung aus warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel) vor. Vermeiden Sie starke Chemikalien, die das Material beschädigen können. Wischen Sie die Oberfläche des Geräts vorsichtig mit einem weichen, mit Reinigungslösung angefeuchteten Tuch oder Schwamm ab. Vermeiden Sie ein zu starkes Einweichen. Trocken Sie das Pad mit einem weichen, trockenen Tuch. Lassen Sie es anschließend vollständig trocknen und vermeiden Sie dabei direkte Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

2. Gehörschutz

• Stellen Sie die Lautstärke auf einen Pegel ein, der nicht unangenehm ist. Längeres Hören

bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

• Es wird empfohlen, bei längerem Tragen von Kopfhörern Pausen einzulegen – machen Sie jede Stunde eine 10-minütige Pause.

• Wenn Sie Tinnitus, Schmerzen oder andere Beschwerden verspüren, beenden Sie die Anwendung und konsultieren Sie einen Spezialisten.

3. Nutzungssicherheit

• Verwenden Sie Kopfhörer nicht in Situationen, in denen Sie Ihre volle Aufmerksamkeit auf Ihre Umgebung richten müssen (z. B. beim Fahrradfahren, Autofahren oder Überqueren der Straße).

• Kopfhörer können Ihre Wahrnehmung von Umgebungsgerauschen verringern – seien Sie an öffentlichen Orten vorsichtig.

4. Reinigung

• Trennen Sie die Kopfhörer von der Audio-/Stromquelle.

• Bereiten Sie eine Lösung aus warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel (z. B. Geschirrspülmittel) vor. Vermeiden Sie starke Chemikalien, die das Material beschädigen könnten. Wischen Sie die Oberfläche des Geräts vorsichtig mit einem weichen, mit Reinigungslösung angefeuchteten Tuch oder Schwamm ab. Vermeiden Sie ein zu starkes Einweichen. Trocken Sie das Pad mit einem weichen, trockenen Tuch. Lassen Sie es anschließend vollständig trocknen und vermeiden Sie dabei direkte Sonneneinstrahlung und Wärmequellen.

5. Im Schadensfall

• Wenn das Kabel, die Ohrpolster oder ein anderer Teil des Geräts beschädigt sind, stellen Sie die Verwendung ein, um das Risiko eines Stromschlags oder weiterer Schäden am Kopfhörer zu vermeiden.

• Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter oder an die Kundendienstabteilung.

Durch Befolgen der oben genannten Empfehlungen gewährleisten Sie eine sichere und langfristige Verwendung des Kopfhörers und schützen Ihr Gehör.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!

EN Safety Instructions – Computer Headphones

To ensure safe and proper use of computer headphones, please follow these rules:

1. Use

• Use the headphones as intended – only to play audio from compatible devices.

• Avoid sudden movements and excessive bending of the cables (applies to wired models) to prevent damage.

• Do not disassemble or attempt to repair the headphones yourself – this may permanently damage the equipment.

• Protect the headphones from moisture and high temperatures.

• Cleaning: Prepare a solution of warm water and a mild detergent (e.g. dishwashing liquid). Avoid strong chemicals that may damage the material. Use a soft cloth or sponge soaked in cleaning solution to gently wipe the surface of the device. Avoid excessive soaking. Dry the pad with a soft, dry cloth. Then leave it to dry completely, avoiding direct sunlight and sources of heat.

2. Hearing protection

• Set the volume to a level that does not cause discomfort. Prolonged listening at high volume levels can damage hearing.

• It is recommended to take breaks during prolonged use of the headphones - take a 10-minute break every hour.

• If you experience tinnitus, pain or other discomfort, discontinue use and consult a specialist.

3. Safety of use

• Do not use the headphones in situations that require full attention to the surroundings (e.g. while riding a bicycle, driving a vehicle or crossing the street).

• The headphones may limit the perception of ambient sounds - be careful in public places.

4. Cleaning

• Disconnect the headphones from the sound source/power supply.

• Prepare a solution of warm water and a mild detergent (e.g. dishwashing liquid). Avoid strong chemicals that may damage the material. Use a soft cloth or sponge soaked in cleaning solution to gently wipe the surface of the device. Avoid excessive soaking. Dry the pad with a soft, dry cloth. Then leave it to dry completely, avoiding direct sunlight and sources of heat.

• Évitez les mouvements brusques et les flexions excessives des câbles (s'applique aux modèles filaires) pour éviter tout dommage.

• Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer le casque vous-même – cela pourrait endom-

5. In case of damage

• If the cable, ear pads or any part of the device is damaged, discontinue use to avoid the risk of electric shock or further damage to the headphones.

• Contact an authorized service or customer service department.

Following the above recommendations will ensure safe and long-term use of the headphones and protect your hearing.

Thank you for choosing our product!

ES Instrucciones de seguridad: auriculares para ordenador

Para garantizar un uso seguro y adecuado de los auriculares de la computadora, siga estas reglas:

1. Uso

• Utilice los auriculares según lo previsto: únicamente para reproducir audio desde dispositivos compatibles.

• Evite movimientos bruscos y doblesces excesivos de los cables (aplica para modelos con cable) para evitar daños.

• No desmonte ni intente reparar los auriculares usted mismo: esto puede causar daños permanentes al equipo.

• Proteja sus auriculares de la humedad y las altas temperaturas.

• Limpieza: Prepare una solución de agua tibia y un detergente suave (por ejemplo, líquido lavavajillas). Evite productos químicos fuertes que puedan dañar el material. Utilice un paño suave o una esponja humedecida con solución limpiadora para limpiar suavemente la superficie del dispositivo. Evite remojar demasiado. Seque la almohadilla con un paño suave y seco. Luego dejar secar completamente, evitando la luz solar directa y fuentes de calor.

2. Protección auditiva

• Ajuste el volumen a un nivel que no cause molestias. Escuchar música a niveles altos de volumen durante un tiempo prolongado puede provocar daños auditivos.

• Se recomienda tomar descansos cuando se utilizan auriculares durante períodos prolongados: tome un descanso de 10 minutos cada hora.

• Si experimenta tinnitus, dolor u otra molestia, suspenda su uso y consulte a un especialista.

3. Seguridad de uso

• No utilice auriculares en situaciones que requieran toda su atención a su entorno (por ejemplo, mientras conduce una bicicleta, un vehículo o cruza la calle).

• Los auriculares pueden reducir su percepción de los sonidos ambientales: tenga cuidado en lugares públicos.

4. Limpieza

• Desconecte los auriculares de la fuente de audio/alimentación.

• Prepare una solución de agua tibia y un detergente suave (por ejemplo, líquido lavavajillas). Evite productos químicos fuertes que puedan dañar el material. Utilice un paño suave o una esponja humedecida con solución limpiadora para limpiar suavemente la superficie del dispositivo. Evite remojar demasiado. Seque la almohadilla con un paño suave y seco. Luego dejar secar completamente, evitando la luz solar directa y fuentes de calor.

5. En caso de daños

• Si el cable, las almohadillas o cualquier parte del dispositivo están dañados, deje de usarlos para evitar el riesgo de descarga eléctrica o daños mayores a los auriculares.

• Comuníquese con un centro de servicio autorizado o con el departamento de atención al cliente.

Seguir las recomendaciones anteriores garantizará un uso seguro y a largo plazo de los auriculares y protegerá su audición.

JGracias por elegir nuestro producto!

FR Consignes de sécurité – Casques d'écoute pour ordinateur

Pour garantir une utilisation sûre et appropriée des écouteurs d'ordinateur, veuillez suivre ces règles :

1. Utilisation

• Utilisez les écouteurs comme prévu – uniquement pour lire du son à partir d'appareils compatibles.

• Évitez les mouvements brusques et les flexions excessives des câbles (s'applique aux modèles filaires) pour éviter tout dommage.

• Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer le casque vous-même – cela pourrait endom-

mager l'équipement de manière permanente.

• Protégez vos écouteurs de l'humidité et des températures élevées.

• Nettoyage : Préparez une solution d'eau tiède et d'un détergent doux (par exemple du liquide vaisselle). Évitez les produits chimiques forts qui pourraient endommager le matériau. Utilisez un chiffon doux ou une éponge imbibée d'une solution nettoyante pour essuyer délicatement la surface de l'appareil. Évitez de trop tremper. Séchez le tampon avec un chiffon doux et sec. Laissez ensuite sécher complètement, en évitant la lumière directe du soleil et les sources de chaleur.

2. Protection auditive

• Réglez le volume à un niveau qui ne provoque pas d'inconfort. Une écoute prolongée à des niveaux de volume élevés peut provoquer des dommages auditifs.

• Il est recommandé de faire des pauses lorsque vous utilisez des écouteurs pendant de longues périodes – faites une pause de 10 minutes toutes les heures.

• Si vous ressentez des acouphènes, des douleurs ou tout autre inconfort, cessez l'utilisation et consultez un spécialiste.

3. Sécurité d'utilisation

• N'utilisez pas d'écouteurs dans des situations qui nécessitent toute votre attention à votre environnement (par exemple lorsque vous faites du vélo, conduisez un véhicule ou traversez la rue).

• Les écouteurs peuvent réduire votre perception des sons ambients – soyez prudent dans les lieux publics.

4. Nettoyage

• Débranchez le casque de la source audio/d'alimentation.

• Préparez une solution d'eau tiède et d'un détergent doux (par exemple du liquide vaisselle). Évitez les produits chimiques forts qui pourraient endommager le matériau. Utilisez un chiffon doux ou une éponge imbibée d'une solution nettoyante pour essuyer délicatement la surface de l'appareil. Évitez de trop tremper. Séchez le tampon avec un chiffon doux et sec. Laissez ensuite sécher complètement, en évitant la lumière directe du soleil et les sources de chaleur.

5. En cas de dommage

• Si le câble, les coussinets d'oreille ou toute autre partie de l'appareil est endommagé, cessez de l'utiliser pour éviter tout risque de choc électrique ou d'endommagement supplémentaire des écouteurs.

• Contactez un centre de service agréé ou le service client.

Suivre les recommandations ci-dessus garantira une utilisation sûre et à long terme des écouteurs et protégera votre audition.

Merci d'avoir choisi notre produit !

HU Biztonsági utasítások – Számítógépes fejhallgató

A számítógépes fejhallgatót biztonságos és megfelelő használata érdekében kérjük, kövesse az alábbi szabályokat:

1. Használja

• A fejhallgatót rendeltetésszerűen használja – csak kompatibilis eszközökről származó hang lejátszáshoz.

• Kerülje a kábelek hirtelen mozgását (vezetékek modellekre vonatkozik), hogy elkerülje a károsodást.

• Ne szerezje szét és ne kíssérelje meg saját maga megalvítani a fejhallgatót – ez a készülék maradandó károsodását okozhatja.

• Óvja fejhallgatóját a nedvességtől és a magas hőmérséklettől.

• Tisztítás: Készítsen oldatot meleg vizból és enyhe tisztítószerből (pl. mosogatószer). Kerülje az erős vegyszereket, amelyek károsíthatják az anyagot. Tisztítóoldattal megnevezetűt puha ruhával vagy szivaccsal óvatosan törlje le a készülék felületét. Kerülje a túlzott áztalálat. Szárítsa meg a betétet puha, száraz ruhával. Ezután hagyja teljesen megszáradni, kerülje a közvetlen napfényt és hőforrásokat.

2. Hallásvédelem

• Állítsa a hangerőt olyan szintre, amely nem okoz kényelmetlenséget. A hosszan tartó, nagy hangerőn történő hallgatás halláskárosodást okozhat.

• Ha hosszabb ideig használja a fejhallgatót, akkor tanácsos szüneteket tartani – óránként tartson 10 perces szünetet.

• Ha fülzúgás, fájdalom vagy egyéb kellemetlen érzést tapasztal, hagyja abba a használatát, és forduljon szakemberhez.

3. A használat biztonsága

• Ne használjon fejhallgatót olyan helyzetekben, ahol teljes figyelmet kell fordítania a környezetére (pl. kerékpározás, járművezetés vagy az utca való átkelés).

• A fejhallgató csökkentheti a környezeti hangok érzékelését – legyen óvatos nyilvános helyeken.

4. Tisztítás

• Húzza ki a fejhallgatót az audio/áramforrásból.

• Készültsen oldatot meleg vízből és enyhe mosogatószerből (pl. mosogatószer). Kerülje az erős vegyszereket, amelyek károsíthatják az anyagot. Tisztítóoldattal megnedvesített puha ruhával vagy szívaccsal óvatosan törlje le a készülék felületét. Kerülje a túlzott áztatást. Száritsa meg a betétet puha, száraz ruhával. Ezután hagyja teljesen megszáradni, kerülje a közvetlen napfényt és hörförásokat.

5. Sérülés esetén

• Ha a kábel, a fülpárnák vagy a készülék bármely része megsérül, ne használja tovább az áramtét vagy a fejhallgatót további károsodásának elkerülése érdekében.

• Forduljon hivatalos szervizközponthoz vagy ügyfélszolgálati részleghez.

A fenti ajánlások betartása biztosítja a fejhallgatót biztonságos és hosszú távú használatát, és védi hallását.

Köszönjük, hogy termékünket választotta!

PL Instrukcja Bezpieczeństwa – Słuchawki Komputerowe

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie słuchawek komputerowych, należy przestrzegać poniższych zasad:

1. Użytkowanie

• Używaj słuchawek zgodnie z przeznaczeniem – wyłącznie do odtwarzania dźwięku z urządzeń kompatybilnych.

• Unikaj gwałtownych ruchów oraz nadmierne go wycinania przewodów (dotyczy modeli przewodowych), aby zapobiec uszkodzeniu.

• Nie demontuj ani nie próbuj naprawiać słuchawek samodzielnie – grozi to trwałym uszkodzeniem sprzętu.

• Chroń słuchawki przed wilgocią i działaniem wysokich temperatur.

• Czyszczenie: Przygotuj roztwór z ciepłej wody i delikatnego detergentyt (np. płynu do naczyń). Unikaj silnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał. Użyj miękkiej śliczeczkę lub gąbki nasączonej roztworem czyszczącym, aby delikatnie przetrzeć powierzchnię urządzenia. Unikaj nadmiernego namaczania. Osusz podkładkę miękką, suchą śliczeczką. Następnie pozostaw ją do całkowitego wyschnięcia, unikając bezpośredniego nasłonecznienia i źródła ciepła.

2. Ochrona słuchu

• Ustaw głośność na poziomie, który nie powoduje dyskomfortu. Długość słuchanie przy wysokim poziomie głośności może prowadzić do uszkodzenia słuchu.

• Zaleca się robienie przerw podczas dłuższoego użytkowania słuchawek – co godzinę zrób 10-minutową przerwę.

• Jeśli odczuwasz szum w uszach, ból lub inne dolegliwości, przerwij użytkowanie i skontaktuj się ze specjalistą.

3. Bezpieczeństwo użytkowania

• Nie używaj słuchawek w sytuacjach wymagających pełnej uwagi na otoczenie (np. podczas jazdy rowerem, prowadzenia pojazdu czy przechodzenia przez ulice).

• Słuchawki mogą ograniczać percepcję dźwięków otoczenia – zachowaj ostrożność w miejscach publicznych.

4. Czyszczenie

• Odłącz słuchawki od źródła dźwięku/zasilania.

• Przygotuj roztwór z ciepłej wody i delikatnego detergentyt (np. płynu do naczyń). Unikaj silnych środków chemicznych, które mogą uszkodzić materiał. Użyj miękkiej śliczeczkę lub gąbki nasączonej roztworem czyszczącym, aby delikatnie przetrzeć powierzchnię urządzenia. Unikaj nadmiernego namaczania. Osusz podkładkę miękką, suchą śliczeczką. Następnie pozostaw ją do całkowitego wyschnięcia, unikając bezpośredniego nasłonecznienia i źródła ciepła.

5. W przypadku uszkodzenia

• W razie uszkodzenia kabla, nauszników lub jakiejkolwiek części urządzenia, zaprzestań użytkowania, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub dalszego uszkodzenia słuchawek.

• Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem

lub dzialem obsługi klienta.

Słosowanie się do powyższych zaleceń pozwoli na bezpieczne i długotrwałe użytkowanie słuchawek oraz ochronę Twojego słuchu.

Dziękujemy za wybór naszego produktu!

RO Instrucții de siguranță - Cărți pentru computer

Pentru a asigura utilizarea corectă și sigură a căștilor pentru computer, vă rugăm să urmați aceste reguli:

1. Utilizare

• Utilizați căștile conform destinației – numai pentru redarea sunetului de la dispozitive com-patibile.

• Evitați mișcările bruste și îndoirea excesivă a cablurilor (se aplică modelelor cu fir) pentru a preveni deteriorarea.

• Nu dezasamblați și nu încercați să reparați singur căștile – acest lucru poate cauza deteriorarea permanentă a echipamentului.

• Protejați-vă căștile de umiditate și temperatu-ri ridicate.

• Curățare: Pregătiți o soluție de apă caldă și un detergent ușor (de exemplu, lichid de spălat vase). Evitați substanțele chimice puternice care pot deteriora materialul. Utilizați o cărpă moale sau un burete umediz cu soluție de curățare pentru a sterge ușor suprafața dispozitivului. Evitați înmuierea excesivă. Uscătați tăponul cu o cărpă moale și uscată. Apoi lăsați-i să se usuce complet, evitând lumina directă și soarele și sursele de căldură.

2. Protecția auzului

• Setați volumul la un nivel care să nu provoace disconfort. Ascultarea prelungită la niveluri ridicate de volum poate provoca leziuni ale auzului.

• Se recomandă să faceți pauze atunci când utilizați căștile pentru perioade lungi de timp – luați o pauză de 10 minute la fiecare oră.

• Dați aveți tinitus, durere sau alte disconfort, întrerupeți utilizarea și consultați un specialist.

3. Siguranță utilizării

• Nu folosiți căști în situații care necesită atenția dumneavoastră totală pentru împrejurimile dvs. (de exemplu, când mergeți pe bicicletă, când conduceți un vehicul sau când traversați strada).

• Căștile vă pot reduce percepția asupra su-nelor ambientale – aveți grijă în locuri publice.

4. Curatenie

• Deconectați căștile de la sursa audio/alimentare.

• Pregătiți o soluție de apă caldă și un detergent ușor (de exemplu, lichid de spălat vase). Evitați substanțele chimice puternice care pot deteriora materialul. Utilizați o cărpă moale sau un burete umediz cu soluție de curățare pentru a sterge ușor suprafața dispozitivului. Evitați înmuierea excesivă. Uscătați tăponul cu o cărpă moale și uscată. Apoi lăsați-i să se usuce complet, evitând lumina directă și soarele și sursele de căldură.

5. În caz de deteriorare

• Daçă cablul, căștile sau orice parte a dispozitivului sunt deteriorate, întrerupeți utilizarea pentru a evita riscul de electrocutare sau deteriorarea ulterioră a căștilor.

• Contactați un centru de service autorizat sau un departament de service pentru clienti.

• Urmați recomandările de mai sus, veți asigura utilizarea în siguranță și pe termen lung a căștilor și vă va proteja auzul.

Vă mulțumim că ati ales produsul nostru!

SK Bezpečnostné pokyny - Počítačové slúchadlá

Aby ste zastihli bezpečné a správne používanie počítačových slúchadiel, dodržujte tieto pravidlá:

1. Použitie

• Slúchadlá používajte podľa určenia – iba na prehrávanie zvuku z kompatibilných zariadení.

• Vyhnite sa náhlom pohybom a nadmernému ohýbaniu káblu (platí pre káblové modely), aby ste predišli poškodeniu.

• Slúchadlá nerozoberajte ani sa nepokúšajte sami opravovať – môžete to spôsobiť trvalé poškozenie zariadenia.

• Chráňte slúchadlá pred vlnkou a vysokými teplotami.

• Čistenie: Pripravte si roztok tepelj vody a jemného čistiaceho prostriedku (napr. prostriedok na umývanie riadu). Vyhnite sa silným chemikáliám, ktoré môžu poškodiť materiál. Na jemné utretie povrchu zariadenia použijte mäkkú handičku alebo špongiu navlhčenú čistiacim roztokom.

Vyhnite sa nadmernému namáčaniu. Podložku osušte mäkkou suchou handičkou. Potom ho

lub džemem obsluži klienta.

Nechajte úplne vyschnúť, vyhýbajte sa priamu-mu slnečnému žiareniu a zdrojom tepla.

2. Ochrana sluchu

• Nastavte hlasitosť na úroveň, ktorá nespôsobuje nepohodlie. Dlhodobé počúvanie pri vysokej hlasitosťi môže spôsobiť poškodenie sluchu.

• Pri dlhodobom používaní slúchadiel sa odporúča robiť prestávky – každú hodinu si urobte 10-minútovú prestávku.

• Ak pocítíte tinitus, bolest' alebo iné nepohodlie, prestaňte ho používať a poraďte sa s odborníkom.

3. Bezpečnosť používania

• Slúchadlá nepoužívajte v situáciách, ktoré si vyžadujú vašu plnú pozornosť voči okoliu (napr. pri jazde na bicykli, pri riadení vozidla alebo pri prechádzaní cez ulicu).

• Slúchadlá môžu znížiť vaše vnímanie okolitých zvukov – budte opatrní na verejných miestach.

4. Čistenie

• Odpojte slúchadlá od audio/napájaciego zdroja.

• Pripravte si roztok tepelj vody a jemného čistiaceho prostriedku (napr. prostriedok na umývanie riadu). Vyhnite sa silným chemikáliám, ktoré môžu poškodiť materiál. Na jemné utretie povrchu zariadenia použijte mäkkú handičku alebo špongiu navlhčenú čistiacim roztokom.

Vyhnite sa nadmernému namáčaniu. Podložku osušte mäkkou suchou handičkou. Potom ho

nechajte úplne vyschnúť, vyhýbajte sa priamu-mu slnečnému žiareniu a zdrojom tepla.

5. V prípade poškodenia

• Ak je poškodený kábel, náušníky alebo akákoľvek časť zariadenia, prestaňte ich používať, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom alebo ďalšiemu poškodeniu slúchadiel.

6. Kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo oddelenie služieb zákazníkom.

Dodržiavanie vyššie uvedených odporúčaní zabezpečí bezpečné a dlhodobé používanie slúchadiel a ochranu vás sluchu.

Dakujeme, že ste si vybrali nás produkt!

RU Инструкции по безопасности - Компьютерные наушники

Для обеспечения безопасного и правильного использования компьютерных наушников соблюдайте следующие правила:

1. Использование

• Используйте наушники по назначению – только для воспроизведения звука с совместимыми устройствами.

• Избегайте резких движений и чрезмерного изгиба кабелей (относится к проводным моделям) во избежание повреждений.

• Не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать наушники самостоятельно – это может привести к необратимому повреждению оборудования.

• Защищайте наушники от влаги и высоких температур.

• Чистка: приготовьте раствор теплой воды и мягкого моющего средства (например, жидкости для мытья посуды). Избегайте использования едких химикатов, которые могут повредить материал. Аккуратно протрите поверхность устройства мягким тканью или губкой, смоченными чистящим раствором. Избегайте чрезмерного замачивания. Протрите подушку мягкой сухой тканью. Затем дайте ему полностью высохнуть, избегая прямых солнечных лучей и источников тепла.

2. Защита органов слуху

• Установите уровень громкости, который не вызывает дискомфорта. Длительное прослушивание на высокой громкости может привести к повреждению слуха.

• При длительном использовании наушников рекомендуется делать перерывы – делайте 10-минутный перерыв каждый час.

• Если вы испытываете шум в ушах, боль или другой дискомфорт, прекратите использование и обратитесь к специалисту.

3. Безопасность использования

• Не используйте наушники в ситуациях, требующих вашего полного внимания к окружающей обстановке (например, во время езды на велосипеде, вождении транспортного средства или переходе улицы).

• Наушники могут ухудшить восприятие окружающих звуков – будьте осторожны в общественных местах.

4. Уборка

• Отсоедините наушники от источника звука/питания.

5. У разі пошкодження

• Якщо кабель, амбушюри або будь-яка

частина пристрою пошкоджена, припиніть використання, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом або подальшого пошкодження наушників.

6. В случаі повреждения

• Якщо кабель, амбушюри або будь-яка частина пристрою пошкоджені, прекратіть використання, центр або отдел обслуговування клієнтів.

Соблюдение вышеизложенных рекомендаций обеспечит безопасное и долгосрочное использование наушников и защитит ваш слух.

Спасибо, что выбрали нашу продукцию!

UA Інструкції з техніки безпеки - Комп'ютерні навушники

Щоб забезпечити безпечно та належне використання комп'ютерних наушників, дотримуйтесь таких правил:

1. Використання

• Використовуйте навушники за призначенням – лише для відтворення звуку із сумісних пристріїв.

• Уникайте різких рухів і надмірного згинання кабелів (стосується дротових моделей), щоб запобігти пошкодженню.

• Не розбирайте та не намагайтесь ремонтувати наушники самостійно – це може привести до достаточного пошкодження обладнання.

• Захищайте наушники від вологи та високих температур.

• Очищення: пригответе розчин теплої води та м'якого мийного засобу (наприклад, засобу для миття посуду). Уникайте сильних хімікатів, які можуть пошкодити матеріал. Використовуйте м'яку тканину або губку, змочену миючим розчином, щоб обережно протрети поверхню пристрію. Уникайте надмірного замочування. Висушиш подушечку м'якою сухою тканиною. Потім залиште до повного висихання, уникніте прямих сонячних променів і джерел тепла.

2. Захист органів слуху

• Встановіть рівень гучності, який не викликає дискомфорт. Длітальнє прослухування на високій гучності може привести до пошкодження слуху.

• Під час тривалого використання наушників рекомендується робити перерви – щогодину 10-хвилинну перерву.

• Якщо ви відчуваєте шум у вухах, біль або інший дискомфорт, припиніть використання та зверніться до спеціаліста.

3. Безпека використання

• Не використовуйте наушники в ситуаціях, які потребують повної уваги до навколошнього (наприклад, під час їзди на велосипеді, за кермом транспортного засобу або переходу вулиці).

• Навушники можуть погіршити ваше сприятніття навколошніх звуків – будьте обережні в громадських місцях.

4. Прибирання

• Відєднайте наушники від джерела звуку/живлення.

• Пригответе розчин із теплої води та м'якого мийного засобу (наприклад, рідини для миття посуду). Уникайте сильних хімікатів, які можуть пошкодити матеріал. Використовуйте м'яку тканину або губку, змочену миючим розчином, щоб обережно протрети поверхню пристрію. Уникайте надмірного замочування. Висушиш подушечку м'якою сухою тканиною. Потім залиште до повного висихання, уникніте прямих сонячних променів і джерел тепла.

5. У разі пошкодження

• Якщо кабель, амбушюри або будь-яка частина пристрою пошкоджена, припиніть використання, щоб уникнути ризику ураження електричним струмом або подальшого пошкодження наушників.

• Зверніться до авторизованого сервісного центру або відділу обслуговування клієнтів.

Дотримання наведених вище рекомендацій забезпечить безпечно та привітливу використання наушників і захищить ваш слух.

Дякуємо, що вибрали наш продукт!